

Criorex® Emulgel ematomi e traumi

IT

CRIOREX® EMULGEL

DISPOSITIVO MEDICO CE con Acqua Ipertermale del B.T.E. (Bacino Termale Euganeo) estratta da fonti terapeutiche.

Indicazioni d'uso

CRIOREX® Emulgel è indicato per alleviare dolori articolari e muscolari dovuti a contusioni, a stiramenti, a lussazioni, a distorsioni e a traumi provocati da attività fisica e sportiva. L'applicazione di CRIOREX® Emulgel genera un effetto rinfrescante istantaneo sulla superficie della pelle.

AZIONE RAPIDA – Gel a base di Acqua Ipertermale Salsobromiodica, di disodium EDTA, di sodium magnesium silicate, e alcol e di olio ozonizzato. Contiene inoltre altri componenti che svolgono un'azione idratante e lenitiva della cute. L'applicazione di CRIOREX® Emulgel genera un effetto rinfrescante istantaneo sulla superficie della pelle, con una gradevole profumazione mentolata. Grazie alla sua composizione, facilita il naturale processo di assorbimento dell'edema. È indicato nel primo soccorso, per alleviare il gonfiore e il dolore e a dare sollievo alla zona interessata.

Componenti

La formula esclusiva di CRIOREX® Emulgel, leggera, scorrevole e priva di parabeni, contiene:

- sodium magnesium silicate, argilla dall'effetto drenante
- acqua ipertermale euganea, estratta da uno dei più profondi pozzi geotermici del territorio e ricca di proprietà benefiche che coadiuvano i processi fisiologici di ripristino del trofismo delle cartilagini e di riduzione di fenomeni flogistici in campo fisiatrico
- alcol etilico denaturato, dall'effetto freddo astringente
- olio ozonizzato, in grado di richiamare ossigeno e di favorire, così, la rigenerazione cellulare
- disodium EDTA, chelante del ferro che consente di attenuare la colorazione bluastra dell'ecchimosi

A garanzia dell'integrità del prodotto, come ulteriore barriera protettiva, è stato scelto un tubo in Coex.

Modo d'uso

Applicare un sottile strato di crema-gel 2-3 volte al giorno sulla parte dolente da trattare, massaggiando delicatamente fino al completo assorbimento.

Avvertenze

Conservare in luogo fresco e asciutto, al riparo dai raggi solari e da fonti di calore. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Sospendere l'uso in caso di irritazione. Non usare su pelle lesa, su ferite aperte o su persone con malattie della pelle. Non utilizzare sui bambini di età inferiore ai 6 anni. Solo per uso esterno. Non ingerire. Evitare il contatto con occhi e in bocca; in caso di contatto, sciacquare abbondantemente con acqua. Non usare in caso di accertata ipersensibilità verso i componenti. Durante la gravidanza e in fase di allattamento, consultare il medico prima dell'utilizzo. Non usare su pelle appena formata. Non superare

le dosi consigliate. La data di scadenza si riferisce al prodotto integro e ben conservato. Il fabbricante declina ogni responsabilità per danni all'utilizzatore causati da un utilizzo improprio e/o diverso da quello indicato sul foglietto illustrativo. Non utilizzare dopo la data di scadenza. Lavare le mani dopo l'uso. Conservare in luogo fresco e asciutto, al riparo dai raggi solari e da fonti di calore, a una temperatura compresa tra 4 e 30 gradi.

Confezione

Tubo da 100 ml.

Ingredienti

Aqua*, Alcohol denat., Isopropyl alcohol, t-Butyl alcohol, Urea, Polyacrylamide, C13-14 isoparaffin, Laureth-7, Sodium magnesium silicate, Xanthan gum, Citric acid, Menthyl lactate, Aqua, PPG-25-laureth-25, PEG-40 hydrogenated castor oil, Glycerin, Xylitol, Erythritol, Menthol, Coco-caprylate, Tocopherol, Ozonized olive oil, Disodium EDTA, Citric acid, Anthocyanins, Methylglucamine.

*con Acqua Ipertermale Salsobromiodica

EN

CRIOREX® EMULGEL HEMATOMA AND TRAUMAS

CE Medical Device CREAM with B.T.E. Hyperthermal Water (Euganean Thermal Basin) extracted from therapeutic springs.

Instructions for use

CRIOREX® Emulgel is indicated to relieve joint and muscle pain due to bruises, strains, dislocations, sprains and traumas caused by physical and sporting activity. The application of CRIOREX® Emulgel produces an instant cooling effect on the skin surface.

FAST ACTION – Gel based on hyperthermal salso-bromo-iodic water, disodium EDTA, sodium magnesium silicate, alcohol and ozonated oil. It also contains other components that perform a moisturizing and soothing action on the skin. The application of CRIOREX® Emulgel produces an instant refreshing effect on the surface of the skin, with a pleasant minty fragrance. Thanks to its composition it facilitates the natural process of absorption of oedema, it is indicated in first aid, to relieve swelling and pain and relieve the affected area.

Components

Light, smooth and free of parabens, the exclusive formula of CRIOREX® Emulgel contains:

- sodium magnesium silicate – a clay with a draining effect
- euganean Hyperthermal Water – extracted from one of the deepest geothermal wells in the area and rich in beneficial properties that physiologically help restore the trophism of cartilages and reduce phlogistic phenomena in the physiatriac field
- denatured ethyl alcohol – with an astringent cold effect
- ozonated oil – that draws oxygen and promotes cell

Thermalis

SEDE LEGALE: VIA ARRUNZIO STELLA 2/4, 35031 ABANO TERME — PD — ITALIA

UFFICI: VIA DELL'ELETTRICITÀ 15/17, 30175 MARGHERA — VE — ITALIA

INFO@THERMALIS.IT — (+39) 041 0996 863

acqua di abano®


regeneration

- Disodium EDTA – iron chelator that allows to attenuate the bluish color of ecchymosis

To guarantee the product integrity, a Coex tube has been used as an additional protective barrier.

How to use

Apply a thin layer of cream-gel 2-3 times a day on the painful area. Massage gently until completely absorbed.

Warnings

Store in a cool and dry place, away from sunlight and heat sources. Keep out of reach of children. Discontinue use in case of irritation. Do not use on broken skin, open wounds or on people with skin diseases. Do not use on children under the age of 6. For external use only. Do not swallow. Avoid contact with eyes and mouth; in case of accidental contact, rinse thoroughly with water. Do not use in case of known hypersensitivity to the components. If pregnant and/or breastfeeding, consult your doctor before use. Do not use on newly formed skin. Do not exceed the recommended dose. The expiry date refers to the intact and well preserved product. The manufacturer declines all responsibility for damage to the user caused by improper use and any use different from that indicated on this information leaflet. Do not use after the expiration date. Wash your hands after use. Store in a cool and dry place, away from sunlight and heat sources, at a temperature between 4 and 30 degrees.

Packaging

Tube 100 ml.

Ingredients

Aqua*, Alcohol denat., Isopropyl alcohol, t-Butyl alcohol, Urea, Polyacrylamide, C13-14 isoparaffin, Laureth-7, Sodium magnesium silicate, Xanthan gum, Citric acid, Menthyl lactate, Aqua, PPG-25-laureth-25, PEG-40 hydrogenated castor oil, Glycerin, Xylitol, Erythritol, Menthol, Coco-caprylate, Tocopherol, Ozonized olive oil, Disodium EDTA, Citric acid, Anthocyanins, Methylglucamine.

*With Salso-bromo-iodic Hyperthermal Water

FR

CRIOREX® EMULGEL HEMATOMES ET TRAUMATISMES

CE Dispositif Médical CRIOREX® Emulgel avec B.T.E. Eau Hyperthermale du Bassin Thermal Euganéen (extrait de sources thérapeutiques).

Indications d'utilisations

CRIOREX® Emulgel est recommandé pour soulager les douleurs articulaires et musculaires dues aux ecchymoses, élongations, luxations, entorses et traumatismes causés par l'activité physique et sportive.

ACTION RAPIDE – CRIOREX® Emulgel est à base d'Eau Salso-Bromiodique Hyperthermale, EDTA disodique, sodium magnesium silicate, alcool, huile ozonée.

Il contient également d'autres composants qui exercent une action hydratante et apaisante sur la peau. L'application de CRIOREX® crée un effet froid intense et instantané à la surface

de la peau, avec un agréable parfum mentholé. Grâce à sa composition, il facilite le processus naturel de résorption de l'œdème, et est recommandé comme premiers secours pour soulager les gonflements, les douleurs et soulager la zone touchée.

Composants

La formule exclusive de CRIOREX® Emulgel, et légère, sans parabènes, contient:

- sodium magnesium silicate: argile à effet drainant
- Eau hyperthermale euganéenne, extraite de l'un des puits géothermiques les plus profonds de la région, connue pour ses importantes caractéristiques d'assistance au processus physiologique de restauration du tropisme des cartilages et de réduction des phénomènes dans le domaine physique
- alcool éthylique dénaturé: effet froid astringent
- huile ozonée: attire l'oxygène, favorisant la régénération cellulaire
- EDTA disodique: chélateur du fer, permet d'atténuer la couleur bleutée des ecchymoses

Pour garantir l'intégrité du produit, un tube Coex a été choisi comme barrière de protection supplémentaire.

Mode d'emploi

Appliquer une fine couche de CRIOREX® Emulgel 2 à 3 fois par jour sur la zone douloureuse à traiter, en massant doucement jusqu'à absorption complète.

Avertissements

Conservé dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière du soleil et des sources de chaleur. Tenir hors de portée des enfants. Cesser l'utilisation en cas d'irritation. Ne pas utiliser sur une peau éraflée, des plaies ouvertes ou sur des personnes souffrant de maladies de la peau. Ne pas utiliser chez les enfants de moins de 6 ans.

Pour usage externe uniquement. Ne pas avaler.

Eviter le contact avec les yeux et la bouche, si cela se produit, rincer abondamment à l'eau. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité avérée aux composants. Si vous êtes enceinte et que vous allaitez, consultez votre médecin avant utilisation. Ne pas utiliser sur une peau nouvellement formée.

Ne pas dépasser la dose recommandée.

La date de péremption fait référence au produit intact et bien conservé.

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés à l'utilisateur par une mauvaise utilisation et/ou différent de celui indiqué sur la notice d'utilisation illustrative. Ne pas utiliser après la date d'expiration.

Lavez-vous les mains après utilisation. Conservé dans un endroit frais et sec, à l'abri du soleil et des sources de chaleur, à une température comprise entre 4 et 30 degrés.

Emballage

Tube de 100 ml.

Ingrédients

Aqua*, Alcohol denat., Isopropyl alcohol, t-Butyl alcohol, Urea, Polyacrylamide, C13-14 isoparaffin, Laureth-7, Sodium magnesium silicate, Xanthan gum, Citric acid, Menthyl lactate, Aqua, PPG-25-laureth-25, PEG-40 hydrogenated castor oil, Glycerin, Xylitol, Erythritol, Menthol, Coco-caprylate, Tocopherol, Ozonized olive oil, Disodium EDTA, Citric acid, Anthocyanins, Methylglucamine.

*avec de l'Eau Hyperthermale Salsobromiodique

Ricerca e innovazione scientifica nel rispetto della millenaria tradizione termale.

Research and innovation according to the millenary thermal tradition.

Recherche et innovation selon la tradition thermale millénaire.

WWW.THERMALIS.IT

CE CE Mark

 Read the instructions

 Product code

 Unidose

 Expiration date

 Lot number

 Recyclable

 Storage temperature

 No littering

 Net weight

 Manufacturer

REV 00 of 04/03/2021

REF 313